



جابتن كماجوان إسلام ملللسلا

تلكس خطبه

تاجوق :

رافتكن صف؁ فركوكوهكن كساتوان

تارلخ دباچ:

10 افرل 2026

21 شوال 1447هـ

دسدلاكن اولله:

جابتن كماجوان إسلام ملللسلا



إتقوا الله واصلحوا  
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

رافتکن صف، فرکوهکن کساتوان

۱۰ افریل ۲۰۲۶ / ۲۱ شوال ۱۴۴۷ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ ﴿١٠٧﴾ الأنبياء [107]

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

خطیب معیعتکن دیری سنڊیری دان اهلی جماعه سکالین اکر سنتیاس برتقوی کفد الله سبحانه وتعالی دغن براستقامه دالم ممتوهی قرینتهن سرتا منجاءوهی سکالا لارغثن. سموکی دغن کتقواءن، کیت براولیه کبهانجیاءن د دنیا دان کجایاءن د آخره کلک. فد هاری یغ برکه این، منبر ایغین معوفس ساتو تاجوق یغ ساعت ریلون دغن سیتواسی سماس، یاءیت "رافتکن صف، فرکوهکن کساتوان".

## سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

سسوځگوځهش اسلام ایاله اکام یغ سجهترا. اسلام منکنکن فرینسیف کسجهتراءن دالم سکنف اسفیک کهیدوفن مخلوق. بهکن فرکاتان اسلام ایت سندیری اداله درفد فرکاتان السّلام یغ مبابوا معنا سجهترا. کسجهتراءن یغ دمقصودکن این مرغکومی عقیده یغ بنر، جیوا یغ تنغ، ایموسی یغ ستابیل سرتا هیدوف یغ امان دان سلامت.

اتس داسر دان فرینسیف اینیله، اسلام معنچورکن اومتش سوځای سنتیاس منچینتایی کأمان سرتا معکالکن سسام ماءنسی کأره منجالنی کهیدوفن یغ امان دان دامای. اینیله انتارا توجوان الله سبحانه وتعالی مغوتوسکن نبی محمد صلی الله علیه وسلم، یاءیت مبابوا رحمة کسلوروه عالم، سفرتیمان یغ دفرمانکن الله دالم سورة الأنبياء آیات 107 یغ دباچاکن سبنترتادی یغ برمقصود:

"دان تیاداله کامی مغوتوسکن اغکاو (واهای محمد)، ملائینکن اوتتوق منجادی رحمة باکی سکالین عالم."

## سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

سسوځگوځهش کأمان بوکن سهاج انوکره بهکن کفرلوان اساس دالم اسلام یغ ملیثوتی قلوبا کای اسفیک کهیدوفن. ای بوکن سهاج برمعا تیاد ففرغن، نثافی جوک کستابیلن دالم کهیدوفن سهارین، ترماسوق دالم اسفیک سوسیال، ایکونومی دان فولیتیک.

دنیا هاری این مپقسیکن کریسیس تناک کلوبل یغ سماکین مونچق دسببکن اولیه سرغن آمیریکا دان سکوتوژ اسرائیل ترهادف ایران. دالم کأدائن سماس، کیت ملیت باکایمان اد

ڦيهق ۲ يڻ مڻپوءِ ڪفواتن بسر دري سڪي ڪنتراڻن دان ايڪونومي مڻڪوناڪن ڦغاروه مريڪ اونتوق منتوڪن اره ڦوليتيڪ دنيا. دالم ڪآءان ترنتنو، تيندقن ترسبوت تله منيمبولڪن ڪتڪڻ، ڪونفليڪ دان ڦندریتاڻن يڻ برفنجڻ.

ڦريستيو ڦقرڻن يڻ سدغ برلا ڪو د آسيا بارت سڪارڻ اين سدغ مبري ڪسن ڪڦد ڪيت سموا. ڦقرڻن منچتوسڪن ڪڻڪوان رنتاين دان بڪن تناڪ د سلوروه دنيا دان باڪل مڻوڪي ڪاهنن ايڪونومي نڪارا.

دالم مندڦني ڪريسيڪ اين، متلامت اوتام ڪراڻان اداله ممستيڪن ڪباڻيڪن رعيت دان ڪستايڪن ايڪونومي نڪارا سنتياس ترڻامين ملالوي ڦڪڪن سوبسيدي، ڪترڻامينن بڪن ماڪن سرتا بارڻن ڪڦرلوان اساس. امبيلله اعتبار درڦد ڪبيجقساناڻن نبي يوسف عليه السلام دالم مرانچ ايڪونومي نڪارا دان مشارڪت. الله منچريتاڪن قيصه نصيحت نبي يوسف عليه السلام ڪڦد سڻ راج ملالوي تفسيرن ميمڦي بڪيندا دالم سورة يوسف ايات 47-49 يڻ برمقصود:

"يوسف منجواب: هندقله ڪامو منانم برسوڻڪوه-سوڻڪوه توجه تاهون برتوروت-توروت، ڪوڊين اف يڻ ڪامو ڪم (تواي) بيارڪله دي ڦد ٽڪاي-ٽڪاڻن؛ ڪچوالي سديڪيت دري بهاڪين يڻ ڪامو جاديڪن اونتوق ماڪن. ڪوڊين اڪن داڻغ سلفس تيمشه ايت، توجه تاهون ڪاراويڻ بسر، يڻ اڪن مڻهايسڪن ماڪن يڻ ڪامو سدياڪن باڪڻن؛ ڪچوالي سديڪيت دري اف يڻ ڪامو سيمڻن (اونتوق دجاديڪن بنهه). ڪوڊين اڪن داڻغ ڦولا سسوده ايت تاهون يڻ ڦڏن اورڻ راماي براوليه رحمة هوجن، دان ڦڏن مريڪ داڻغ ممره (حاصيل اغڪور، زيتون دان سباڪڻن)." .

ډرانچن ایکونومي براساسکن وحي این بوکن سقدر چریتا سبلوم تیدور، نثافي اي اداله ساتو  
 ډلن اونتوق ډغوروسن کواغن کیت ډد هاري این. اي مندیدق کیت تننخ بربلنجا دغن  
 برهیمه، بربلنجا هاڅ ډد بارغ یغ ډرلو، منابوغ دغن سباءیقش، دان برسدرهان کتیک وقتو کیت  
 ماسیه 'سنع'، کران اف یغ کیت تانم ډد هاري این، منتوکن اف یغ کیت توای د ماس  
 اکن داتخ. سمو این اداله ډرسدیان سډرتي ډایوغ تمفت کیت برلیندوغ اډایلا تیباش وقتو  
 'کاراو' کلک.

جوسترو رعیت دسارنکن سوډاي برسديا دان ممبوات ډرانچن درډد سودوت ډربلنجان باکي  
 برتاهن تکوه دالم کتیدقتنوان دان سبارغ کموغکینن یغ اکن برلا کو.

سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

د سمیغ ایت، دالم مغوروس کواغن، کیت ډرلو سدر حقیقه بهاوا بربلنجا ایت بوکن سقدر  
 سوءال اغک دان واغ. اسلام منکنکن اگر کیت مندیدق نفسو دان ایموسي. بربلنجاله دغن  
 برهیمت، اگر کیت تیدق منجادي همبا کډد کایغینن، نثافي منجادي همبا یغ طاعة کډد الله  
 سبحانه وتعالی.

میمغ بنر، نثکالا دنیا سدغ برکلورا دغن فتنه ډغرغن دان ایکونومي یغ مرونچیغ، جیوا کیت  
 موغکین براس فنت دان لونتور سماغت اونتوق مندکتکن دیری کډد الله. کبرکتوغن کډد  
 الله ایت ډینتو کلوار کیت د وقتو کسورکن. ډوجوقله هاتي دغن خبر کبیرا د دالم سبواه  
 حدیث یغ دروایتکن اولیه امام مسلم درډد مَعْقِلِ بْنِ یَسَّارٍ، بهاوا مقصودن:

"برعبادة د ساعت ۲ هورو-هارا (دنيا کاچاو بيلاو) اداله سقرتي برهجرة کښدکو."

والاوښون کيت هيدوف دالم زمان يځ فنوه ښچاروبا، کصبرن کيت دالم مناھن ديري سرتا تروس استقامة برعبادة د ساعت سواسان کاچاو بيلاو اين دجنجیکن کنجرن يځ بسر، ساومقام ښهالا برهجرة دري مکه کمدينه اونتوق برسام رسول الله صلي الله عليه وسلم.

دالم سواسان دنيا يځ فنوه ککليروان اين، بوکن سهاج فتنه ښقرشن يځ برلاکو، بهکن فتنه معلومت جوک سماکين برللواسا. بریتا يځ تيدق ښستي کبزنش دسيبرکن تنقا اصول ښريقسا، سښيڅک منيمبولکن ککليسن، کبچين دان ښرښهن دالم مشارکت. سدڅکن الله سبحانه وتعالی تله مښيڅکن کيت دالم سورة الحجرات ايات 6:

"واهاي اورڅ ۲ يځ برايمان! جک داتڅ کښد کامو ساورڅ فاسق مښاوا سسواتو بریتا، مک سلیديقيله (تبين) تړلبيله دهولو . . ."

جوسترو، جاديله اومت يځ ماتڅ، يځ تيدق موده ملاته، تيدق چښت مڅحکوم، دان تيدق منجادي ښيامبوڅ کښد بریتا يځ بلوم ښستي کبزنش.

رعيت دسرو اکړ برساتو دالم مڅهادښي کسن کرسييس تناک کلوبل سچارا برسام. ښرښادوان تيدق اکن تړينا جک کيت تروس مښيبرکن بریتا يځ تيدق صحیح. لیده دان جاري کيت هاري اين بوليه منجادي ښونچا ښرښهن جک تيدق دکاول دڅن ايمان دان امانه. کيت هندقله بربلنجا سچارا برسدرهان دان بيجقسان سايریڅ دڅن چابرن کوس سارا هيدوف يځ سدڅ دهادښي

د سلوروه دنيا. اوليه ايت، برفڪڻج تڪوهله ڦد تالي الله دان تروسڪله ڪسدرهاناان دالم  
ڪبرسامان.

سيدڻ جماعه يڻ دمولياڪن،

سباڪاي اعتبار درڦد خطبه ڦد هاري اين، خطيب سيمڦولڪن بيراف ڦرڪارا سڦرتي برايڪوت؛

ڦرتام: اسلام ايله اڪام سجهترا يڻ معنڦورڪن اومتڻ سوڦاي سنڦياس منڦينڦتاي ڪامان.  
منڦادي تڻڪوڻڦواب ڪيت معاڦق ماءنسي ڪاره منڦالني ڪهيدوڦن يڻ امان دان داماي.

ڪدوا: اوروسڪن ڪواڻن سڦارا برهيمه. ڪريسيس ڪيوڦوليتيڪ اين معوڦي ڪستايين ايڪونومي  
نڪارا. اومت اسلام دسرو برهيمه دالم بريلنڦا. جاديڪن نبي يوسف سباڪاي تلالن دان ڦندوان  
ڪيت.

ڪتيڪ: ماريله ڪيت منڦوهڪن ايمان دڻن تيدق منوروت ايموسي دان منروسڪن  
ڪسدرهاناان دالم ڪبرسامان ڪتيڪ مندڦني ڪريسيس تنان ڪلوب سباڪايمان ڦارا صحابت  
داوڦي سلوم برهڦرة ڪمدينه.

ڪامڦت: اومت اسلام هندڦله برفڪڻج ڪڦد ڦرينسيڦ تڦن دالم منريما دان مڦيبرڪن معلومت.  
جاڻن منڦادي ڦيامبوڻ ڪڦد ڦتنه، سباليقڻ جاديله ڦيبر ڪنرن دان ڪنڻن.

سسوڻڪوهڻ ڦرڪولقن يڻ سدڻ برلاڪو اين جڪ دڦندڻ ڦري سوڦوت ڦوسيتيف، مروڦاڪن  
اوڦين بوات اورڻ ۲ يڻ برايمان. يقينله جنڦي الله سبحانه وتعالى معوڦتي هاتي اورڻ يڻ برايمان



## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ  
وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي  
فَدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-فرتوان اكوع سلطان إبراهيم.

وَكَذَلِكَ كَبَاهُ دُولِي يَغِ مَهَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاڤ قَرْمَايسُورِي اِكُوغْ، رَاڤ زَارِيثْ  
صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ  
الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا فِي فَلَسْطِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ  
نَصَرَ الدِّينَ، وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

\* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.